

FLY

Rappresenta il prodotto ideale per tutti gli artisti che ricercano l'assoluta padronanza tecnica dello strumento, anche nelle versioni più grandi e complete. La musica e la creatività non hanno più limiti e l'affidabile leggerezza dei modelli **FLY** consente ai musicisti di qualsiasi età ed esperienza, performance di grande livello, senza più limitazioni e senza doversi più accontentare.

Beltuna con questo innovativo progetto, volge la sua ricerca in maniera ancora più approfondita verso la piena soddisfazione degli artisti che scelgono con fiducia questo storico marchio.

La versione **FLY** è disponibile su richiesta, come soluzione opzionale nei modelli **Prestige**, **Leader** e **Spirit**.

L'accordéon **FLY** représente le produit idéal pour tous les artistes qui souhaitent avoir une maîtrise technique absolue de l'instrument, même dans les versions plus grandes et complètes. La musique et la créativité n'ont plus de limites et la légèreté fiable des modèles **FLY** permet aux musiciens de tout âge et de toute expérience, de réaliser des performances supérieures, sans aucune limitation et sans devoir se contenter. Grâce à ce projet innovant, **Beltuna** effectue sa recherche de manière encore plus approfondie, pour la pleine satisfaction des artistes qui choisissent avec confiance cette marque historique.

Sur demande, la version **FLY** est disponible comme solution en option dans les modèles **Prestige**, **Leader** et **Spirit**.

A **FLY** accordion is the ideal choice for artists seeking absolute technical mastery of even the largest and most complete versions of the instrument. Music and creativity know no limits with **FLY** accordions, and their light weight and reliability enable musicians of all ages and levels of experience to perform to the best of their ability, without limitations and without compromises.

With this innovative design, our research department has taken a major step towards the total satisfaction of all artists who choose the historical **Beltuna** brand.

FLY versions are available on request, as options, in the **Prestige**, **Leader** and **Spirit** ranges.

Dabei handelt es sich um das ideale Instrument für Künstler, die nach absoluter technischer Beherrschung ihres Instruments, auch in den größeren und kompletteren Versionen, streben. Musik und Kreativität kennen keine Grenzen, und die zuverlässige Leichtigkeit der **FLY** Modelle gestattet Musikern jeden Alters und jeden Erfahrungsgrads eine Performance auf höchstem Niveau ohne Einschränkungen und Abstriche. Mit diesem innovativen Projekt richtet **Beltuna** seine Forschungsarbeit noch intensiver auf die umfassende Zufriedenheit der Künstler aus, die dieser historischen Marke ihr Vertrauen schenken.

Die Version **FLY** ist auf Anfrage als optionale Ausführung für die Modelle **Prestige**, **Leader** und **Spirit** erhältlich.



BELTUNA

Via Pio La Torre, 7 | 60022 Castelfidardo (AN) | ITALY
T. +39 071 78 22 314 | F. +39 071 78 23 065
beltuna@beltuna.com | www.beltuna.com



BELTUNA



SPIRIT FLY

Beltuna ha sempre percorso la strada dell'innovazione e della ricerca per rendere i propri strumenti più funzionali, maneggevoli e affascinanti. Oggi questa filosofia, volta al costante miglioramento del prodotto e alla massima soddisfazione dei musicisti, è alla base della nuova serie di modelli denominati **FLY**. Le fisarmoniche sono realizzate attraverso particolari accorgimenti costruttivi e l'utilizzo di materiali altamente performanti. Leggera e maneggevole ma, allo stesso tempo robusta e dotata di eccezionale qualità sonora, come tutti i prodotti **Beltuna**, la fisarmonica **FLY** unisce in un unico strumento qualità fino ad oggi difficili da coniugare. Si ottiene così un prodotto professionale con cassotto, a 41 tasti in IV mano destra e 120 bassi in V mano sinistra, con un peso di circa 10 kg. Questa risultato è raggiunto soprattutto grazie all'utilizzo della fibra di carbonio che sostituisce le parti della fisarmonica tradizionalmente realizzate in metallo. La versione **FLY** è interamente progettata e realizzata nei laboratori **Beltuna**, da artigiani altamente specializzati nella lavorazione del carbonio.

Beltuna has always been committed to innovation and research to make its instruments more functional, manageable and fascinating. This philosophy of continuous improvement in product quality and customer satisfaction is behind the development of the new **FLY** series of accordions. **FLY** accordions incorporate the latest, most advanced design solutions and are made from only the very best materials. Though lightweight and manoeuvrable, they are also robust and capable of producing superb sound, like all **Beltuna** products. In fact, **FLY** accordions combine a wide range of rare qualities in the one instrument. **FLY** models are truly professional tone chamber accordions weighing only about 10 kg, with 41 right hand treble IV keys and 120 left hand bass V keys. This exceptional result has been achieved through the use of carbon fibre to make parts traditionally made from metal. **FLY** accordions are designed entirely at **Beltuna's** own laboratories by expert craftsmen and specialists in carbon fibre.

Beltuna a toujours suivi le chemin de l'innovation et de la recherche pour rendre ses instruments plus fonctionnels, maniables et séduisants. Cette philosophie, qui vise à l'amélioration constante du produit et à la plus haute satisfaction des musiciens, est aujourd'hui à la base de la nouvelle série de modèles appelés **FLY**. Les accordéons sont réalisés avec des caractéristiques de construction spéciales et l'emploi de matériaux hautement performants. Léger et maniable, mais aussi robuste et offrant une qualité sonore exceptionnelle – comme tous les produits **Beltuna** – l'accordéon **FLY** allie dans un seul instrument des qualités jusqu'ici difficiles à réunir. On obtient ainsi un produit professionnel avec boîte de résonance, 41 touches en IV main droite et 120 basses en V main gauche, d'un poids d'environ 10 kg. Un résultat qui a pu être atteint surtout grâce à l'emploi de la fibre de carbone, qui remplace les parties de l'accordéon traditionnellement réalisées en métal. La version **FLY** est entièrement conçue et fabriquée dans les ateliers **Beltuna**, par des artisans hautement spécialisés dans le travail du carbone.

Das Unternehmen **Beltuna** hat stets den Weg der Innovation und Forschung beschritten, um seine Instrumente immer funktioneller, handlicher und faszinierender zu gestalten. Heute bildet diese auf konstante Verbesserung des Produkts und maximale Zufriedenheit der Musiker ausgerichtete Philosophie die Basis der neuen Modellreihe namens **FLY**. Die Akkordeons werden anhand besonderer Konstruktionsverfahren und mit Einsatz von Hochleistungsmaterialien gefertigt. Leicht und handlich, zugleich jedoch robust und, wie alle **Beltuna**-Produkte, mit außergewöhnlicher Klangqualität gesegnet: das Akkordeon **FLY** führt Eigenschaften in einem einzigen Instrument zusammen, die sich bis heute kaum miteinander kombinieren ließen. Auf diese Art und Weise wird ein professionelles Produkt erzielt mit Cassotto-Register, 41 Tasten in Quart an der rechten Hand und 120 Bässen in Quint an der linken Hand mit einem Gewicht von nur ca. 10 kg. Dieses Ergebnis kann vor allem dank des Einsatzes von Kohlenstofffaser erzielt werden, mit der die traditionell aus Metall hergestellten Teile des Akkordeons ersetzt werden. Die Version **FLY** wird vollständig in den Werkstätten von **Beltuna** von Handwerkern mit hoher fachlicher Spezialisierung auf die Verarbeitung von Kohlenstoff entwickelt und gefertigt.

SPIRIT IV 120 P FLY

